



ЭКОНОМИЧЕСКИЙ
И СОЦИАЛЬНЫЙ СОВЕТ

Distr.
GENERAL

TRADE/STEEL/GE.1/2000/6
5 April 2000

RUSSIAN
Original: ENGLISH

ЕВРОПЕЙСКАЯ ЭКОНОМИЧЕСКАЯ КОМИССИЯ

КОМИТЕТ ПО РАЗВИТИЮ ТОРГОВЛИ,
ПРОМЫШЛЕННОСТИ И ПРЕДПРИНИМАТЕЛЬСТВА

СПЕЦИАЛЬНАЯ ГРУППА ЭКСПЕРТОВ ПО
ЧЕРНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ

Третья сессия, 28-29 марта 2000 года

ДОКЛАД ТРЕТЬЕЙ СЕССИИ

Введение

1. Специальная группа экспертов по черной металлургии провела свою третью сессию 28 и 29 марта 2000 года.
2. В работе сессии участвовали представители следующих стран: Австрии, Венгрии, Германии, Италии, Польши, Португалии, Российской Федерации, Словении, Румынии, Франции и Чешской Республики. На сессии также присутствовал представитель Европейской комиссии.
3. В работе сессии приняли участие представители Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Международной федерации металлургов. По приглашению секретариата на сессии присутствовал представитель

Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР).

Утверждение повестки дня и выборы должностных лиц

4. Специальная группа экспертов утвердила свою повестку дня (TRADE/STEEL/GE.1/2000/1). Председателем был избран г-н Жан-Луи Монтагю (Франция), а заместителем Председателя – г-н Виктор Лащик (Польша).

Вопросы, возникающие в связи с работой третьей сессии Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства

Изменения, оказывающие влияние на работу Группы экспертов

Документация: TRADE/STEEL/GE.1/2002/2 и добавление

5. Директор Отдела торговли Европейской экономической комиссии Организации Объединенных Наций (ЕЭК ООН) предложила делегациям рассмотреть проекты записок "Вопросы, возникающие в связи с работой третьей сессии Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства" (TRADE/STEEL/GE.1/2000/2 и Add.1) и "Оценка деятельности, проведенной Специальной группой экспертов по черной металлургии" (TRADE/STEEL/GE.1/2000/8). В этих записках отражены результаты консультаций, которые были проведены между делегациями и Бюро Комитета с той целью, чтобы учесть поддержку делегациями проектов Специальной группы экспертов по черной металлургии, а также вопросы интеграции ее деятельности в программу работы новой рабочей группы по устойчивому развитию предпринимательства.

6. Бюро внесло следующее предложение:

- a) создать новую рабочую группу по устойчивому развитию предпринимательства для инициирования и контроля осуществления программ по структурной реорганизации промышленности, устойчивому развитию предпринимательства и повышению конкурентоспособности в регионе;
- b) продлить мандат Специальной группы экспертов по черной металлургии на один год, рассматриваемый как переходный период;
- c) определить принцип структурного подчинения: новая рабочая группа должна отчитываться перед Комитетом и обслуживаться Отделом торговли;

- d) это предложение было выработано с учетом следующих факторов:
 - i) проведение различий между самой Специальной группой и ее деятельностью, ii) переориентация приоритетов государств-членов с секторальных проблем на межсекторальные при сохранении тесного контакта с экономическими субъектами, iii) сокращение ресурсов секретариата.

7. После обстоятельного обсуждения, в ходе которого все присутствующие на заседании делегации высказали свою точку зрения, было выражено согласие поддержать в целом предложение о создании новой рабочей группы по устойчивому развитию предпринимательства. Некоторые делегации предложили изменить название новой рабочей группы следующим образом: "Рабочая группа по устойчивому развитию предпринимательства в промышленности и сфере услуг". Был затронут вопрос о функционировании и сфере охвата этой новой рабочей группы.

8. Относительно периода продления мандата Специальной группы экспертов по черной металлургии многие делегации высказались за то, чтобы этот мандат был продлен на два года. Делегация Российской Федерации затронула вопрос о статусе Группы по черной металлургии и других будущих групп в рамках новой рабочей группы.

9. По поводу задержки с распространением документации было принято решение, в соответствии с которым секретариат должен направить не присутствующим на совещании делегациям соответствующее письмо, объяснив в нем, что незадолго до даты проведения совещания был выпущен лишь один документ. В этом документе (TRADE/STEEL/GE.1/2/Add.1) содержатся элементы, необходимые для обсуждения двух вышеупомянутых вопросов (создание новой рабочей группы и продление мандата). Делегациям будет предложено дать на него краткие ответы до 21 апреля 2000 года. На основе этих ответов и мнений, высказанных в ходе сессии, будет сформулирована рекомендация в адрес Бюро Комитета.

Обзор деятельности

- a) Развитие предпринимательства, приватизация и реструктуризация
 - i) Барьеры на пути промышленной реструктуризации, связанные с наличием избыточной рабочей силы на металлургических предприятиях

10. Этот проект был включен в программу работы Группы экспертов в октябре 1998 года. В его основе лежали следующие выводы: планы реструктуризации не могут быть осуществлены в условиях, когда на предприятиях черной металлургии продолжает

отмечаться избыток рабочей силы; промышленная реструктуризация невозможна без одновременной реализации плана реструктуризации в социальной сфере; при оценке экономической жизнеспособности плана реструктуризации финансирующие организации на систематической основе учитывают издержки, связанные с реструктуризацией в социальной сфере.

11. В силу технических причин проведение совещания "за круглым столом" было перенесено на более поздний срок. Учитывая важность этой темы для реструктуризации отрасли, делегации попросили организовать по этой теме двухдневный семинар. Делегация Польши предложила секретариату организовать семинар на тему "Барьеры на пути промышленной реструктуризации, связанные с наличием избыточной рабочей силы на металлургических предприятиях" в Кракове в апреле 2001 года. Делегации согласились с проектом плана семинара, подготовленным на основе предварительной программы совещания "за круглым столом". Секретариат составит информационную записку по семинару в консультации с делегацией Польши. Председатель предложил всем делегациям принять в нем участие и передать информацию о семинаре соответствующим организациям своих стран. Некоторые делегации особо указали на необходимость обсуждения вопроса об источниках финансирования мероприятий по реструктуризации в социальной сфере и участия руководителей промышленности, представителей профсоюзов и Международной организации труда (МОТ) как весьма важного условия успешного проведения совещания "за круглым столом".

b) Информация, статистика и перспективы развития рынка

i) Рынок продукции черной металлургии в 1999 году и перспективы на 2000 год: обсуждение изменений/ежегодное издание

Документация: ECE/TRADE/232

12. Председатель Специального совещания по рынку продукции черной металлургии г-н П. Тарди (Венгрия) кратко охарактеризовал итоги, которые были согласованы на его пятой сессии, состоявшейся накануне (27 марта). Секретариат подготовит ежегодный обзор рынка продукции черной металлургии на основе сделанных выступлений и полученных от стран национальных монографий. Публикация будет готова к концу июля 2000 года.

13. Председатель предложил делегациям назначить экспертов для участия в совещании, которое будет организовано 30 октября 2000 года в целях обмена мнениями и информацией об изменениях на рынке продукции черной металлургии, происшедших в течение первых девяти месяцев года, а также о перспективах на весь период 2000-2001 годов.

14. В совещаниях экспертов обычно участвуют представители следующих стран и организаций: Австрии, Бельгии, Болгарии, Венгрии, Германии, Испании, Италии, Нидерландов, Польши, Республики Корея, Российской Федерации, Румынии, Словакии, Словении, Соединенного Королевства, Франции, Чешской Республики, Японии, Европейского союза, Международного института черной металлургии (МИЧМ), Организации экономического сотрудничества и развития (ОЭСР), Конференции Организации Объединенных Наций по торговле и развитию (ЮНКТАД) и Программы Организации Объединенных Наций по промышленному развитию (ЮНИДО).

ii) Статистика черной металлургии

Документация: ECE/TRADE/233 и ECE/TRADE/239

- Состояние кратких статистических отчетов, используемых для составления Бюллетеня статистики черной металлургии

15. В 1999 году секретариат издал все бюллетени своевременно. Число представленных странами ответов, хотя и варьировался в зависимости от вопросников, был удовлетворительным и по сравнению с 1998 годом повысился.

16. Представитель секретариата доложил о проделанной работе по бюллетеням статистики черной металлургии. Делегациям был направлен ежегодный вопросник по данным за 1999 год. Уже получен ряд ответов. Подготовить электронную версию ежегодных вопросников при существующем уровне ресурсов – 1/2 ставки специалиста по статистике – оказалось невозможным, но зато это было сделано по ежеквартальным вопросникам.

17. Секретариат обратил внимание участников совещания на то, что структура нынешнего банка данных по черной металлургии не позволила обработать данные за 2000 год и что пришлось прекратить публикацию ежеквартальных бюллетеней с предварительными статистическими данными по черной металлургии. Выпуск Ежегодного бюллетеня статистики черной металлургии для Европы, Америки и Азии за 1996-1999 годы и Бюллетеня статистики мировой торговли продукцией черной металлургии в 1999 году будет прекращен в декабре 2000 года.

18. Хотя для обновления структуры банка данных требовалась незначительная помощь (привлечение к работе инженера по системам на четыре-шесть месяцев – приблизительно 20 000 франков), секретариату не удалось ее получить ни у делегаций, ни из других источников.

19. Секретариату было предложено срочно направить делегациям последнее письмо с информацией о том, какие меры были предприняты, какая помощь требуется и какими будут последствия в случае прекращения функционирования банка данных по черной металлургии.

20. Некоторые делегации подчеркнули важность статистических данных, указав на то, что они не дублируют данных, публикуемых в настоящее время. Делегация ОЭСР обратила внимание на тот факт, что публикуемые международными организациями данные дополняют друг друга. Поскольку вопрос об ответственности за сбор данных по черной металлургии неофициально согласован между основными международными организациями, любые данные, которые не удалось собрать и опубликовать, не могут быть заменены данными из других источников.

- Периодический сбор статистических данных по металлолому

21. Исследование по лому черных металлов публикуется один раз в два года; его восьмой обновленный вариант был издан в августе 1999 года. В исследовании представлены ряды статистических данных за длительный период, актуализированные до 1998 года. В нем охвачены 50 стран, которые являются ведущими в мире производителями и потребителями продукции черной металлургии. В исследовании рассмотрены тенденции изменения запасов металлолома, спроса на него, а также торговли им с указанием цен. Ряд постранных комментариев был дополнен общими балансами металлолома по странам. Группа экспертов приняла решение обновить это исследование в 2001 году.

iii) Ознакомительная поездка по предприятиям черной металлургии Китая

22. Китай предложил Группе экспертов по черной металлургии организовать ознакомительную поездку по предприятиям черной металлургии страны с 15 по 22 октября 2000 года. Информационная записка по этой ознакомительной поездке была разослана в январе 2000 года. Она начнется в Шанхае и завершится в Пекине. Планируется посещение следующих предприятий: "Баостил групп", "Пудун стэйлкс Стил корпорейшн", "Фольксваген Шанхай" и "Шуган корпорейшн" ("Кэпитал стил"). Поскольку число участников будет ограниченным, Председатель предложил делегациям как можно скорее представить информацию о том, кто сможет в ней участвовать.

- iv) Конкурентоспособность в основных отраслях промышленности.
Семинар по тенденциям в структуре потребления стали –
Удовлетворение потребностей рынка

23. Председатель организационного комитета семинара г-н П. Тарди рассказал об организации семинара. Он состоится 11 и 12 сентября 2000 года в Будапеште. Цель семинара заключается в обеспечении форума для обсуждения и анализа долгосрочных изменений на рынке продукции черной металлургии. Подготавливается соответствующая информационная записка. Будут представлены более 25 докладов от 13 стран и организаций. Уже началась регистрация участников семинара. Программа семинара предусматривает проведение интенсивного обсуждения технических аспектов данной темы, а также ознакомление с культурной жизнью Будапешта. Кроме того, выделены площади для выставки продуктов и технологий, демонстрирующих последние достижения в областях, относящихся к темам семинара.

24. Делегации подтвердили свою заинтересованность в данном вопросе и подчеркнули необходимость обсуждения технических аспектов, в особенности по вопросу качества продукции черной металлургии и доли ее потребления.

c) Содействие устойчивому развитию

- i) Рабочее совещание на тему "Металлолом, загрязненный радиоактивными веществами"

25. Секретариат проинформировал об итогах Рабочего совещания, которое проходило в Праге 26-28 мая 1999 года. Рабочее совещание было исключительно успешным. В его работе приняли участие 180 представителей от 28 стран и нескольких международных организаций. Было представлено 28 докладов от 17 стран. В своих выводах делегации рекомендовали создать Группу специалистов. Эта Группа должна стать форумом, на котором квалифицированные специалисты черной металлургии, представители правительств и компетентных организаций будут проводить консультации и предлагать приемлемые в международном плане варианты решения проблем в целях гармонизации законодательства, систем измерений и уровней обследования радиоактивности металлолома и заниматься разработкой кодексов надлежащей практики/поведения в этой области.

26. Председатель Группы экспертов и ряд делегаций выразили признательность чешской делегации, правительству Чешской Республики и Чешской и Словацкой

Федерации черной металлургии за прекрасную организацию рабочего совещания, эффективную деятельность и оказанное гостеприимство.

ii) Группа специалистов по металлолому, загрязненному радиоактивными веществами

27. Первое совещание Группы специалистов состоялось в Женеве 28 октября 1999 года. На совещании было принято решение о разработке руководящих принципов гармонизации законодательства и кодексов практики обращения с металлоломом, загрязненным радиоактивными веществами. На совещании было подготовлено оглавление руководящих принципов, включающее шесть глав, и назначены эксперты для подготовки соответствующих глав. Был также согласован план действий. На момент составления настоящего доклада секретариатом было получено более половины указанных глав. Второе совещание группы специалистов, на котором планируется рассмотреть первый проект руководящих принципов, намечено провести 3 июля 2000 года.

Оценка деятельности, проведенной Специальной группой экспертов по черной металлургии

28. Специальная группа экспертов по черной металлургии была создана в декабре 1997 года на период в два года, начиная с марта 1998 года. Ее полномочия могут быть возобновлены Комитетом по развитию торговли, промышленности и предпринимательства на период еще в два года *"после тщательной оценки проведенной работы и при условии, что Комитет сможет определить новую четкую программу работы в свете этой оценки"* (E/ECE/1347).

29. С тем чтобы снабдить Комитет аргументами для принятия решения и в то же время обеспечить преемственность в работе секретариат обратился с просьбой к странам выразить в письменном виде свои мнения относительно оценки и направления работы Группы. В записке секретариат (TRADE/STEEL/GE.1/2000/8) сведены воедино ответы, полученные от 19 делегаций. Большинство стран выразили свое удовлетворение результатами, достигнутыми со времени создания Группы, и отметили следующие направления будущей деятельности: а) реструктуризация и приватизация (решение проблемы избыточной рабочей силы, исследования и рабочие совещания), б) статистика и исследования рынка (рынок стали, рынок металлолома, бюллетени) и с) устойчивое развитие. Некоторые страны отметили, что необходимо уделить внимание вопросу избежания дублирования в работе с другими организациями и что деятельность по этим направлениям следует проводить в рамках утвержденных бюджетов.

30. Делегации приняли решение включить эту записку в обсуждение по пункту "Вопросы, возникающие в связи с работой третьей сессии Комитета по развитию торговли, промышленности и предпринимательства и имеющие отношение к работе Группы экспертов".

Предлагаемая программа работы: семинары, ознакомительные поездки, исследования

Документация: TRADE/STEEL/GE.1/2000/5

31. Председатель представил записку секретариата, которая послужила основой для обсуждения. Страны не выдвинули каких-либо новых официальных предложений. Делегация Польши отметила то, что в связи с важностью вопроса "избыточной рабочей силы" для процесса реструктуризации черной металлургии она предложила секретариату провести семинар по этой теме в Кракове в 2001 году. Поскольку делегация Польши считает сейчас эту тему весьма приоритетной, она полагает целесообразным отложить в настоящее время организацию ознакомительной поездки по предприятиям черной металлургии этой страны.

Деятельность других органов Организации Объединенных Наций и других международных органов, занимающихся вопросами черной металлургии

- a) Деятельность других органов Организации Объединенных Наций и других международных органов

Документация: TRADE/STEEL/GE.1/2000/3 and Add.1

32. Представитель ОЭСР сообщил о деятельности, проводимой этой Организацией в области черной металлургии.

33. Группа выразила удовлетворение в связи с установлением тесных связей между различными организациями. Примером этого является перенос на более поздний срок рабочего совещания по Китаю 2001 года.

- b) Деятельность других вспомогательных органов Комиссии, которая представляет интерес для Специальной группы экспертов по черной металлургии

34. Делегации рассмотрели записку секретариата по этому вопросу (TRADE/STEEL/GE.1/2000/4).

Прочие вопросы

35. Совещание не имело каких-либо других вопросов для обсуждения в рамках этого пункта повестки дня.

Утверждение доклада

36. Специальная группа экспертов по черной металлургии утвердила доклад о работе своей третьей сессии 28 марта 2000 года на основе проекта, подготовленного секретариатом.

РАСПИСАНИЕ ПЛАНИРУЕМЫХ И ПРЕДЛАГАЕМЫХ СОВЕЩАНИЙ
ПО ВОПРОСАМ ЧЕРНОЙ МЕТАЛЛУРГИИ

2000 год	Место проведения	Сроки
Второе совещание группы специалистов по металлолому, загрязненному радиоактивными веществами	Женева	3 июля
Семинар по структуре потребления стали секторами экономики	Будапешт	11-12 сентября
Ознакомительная поездка на предприятия черной металлургии Китая	Китай	15-22 октября
Шестое специальное совещание по рынку продукции черной металлургии	Женева	30 октября
2001 год		
Первое подготовительное совещание к новому семинару В	Женева	26 марта, первая половина дня
Второе подготовительное совещание к семинару А	Женева	26 марта, вторая половина дня
Седьмое специальное совещание по рынку продукции черной металлургии	Женева	27 марта
Четвертая сессия Специальной группы экспертов по черной металлургии	Женева	28-29 марта
Семинар на тему: "Барьеры на пути промышленной реструктуризации, связанные с наличием избыточной рабочей силы на металлургических предприятиях"	Краков, Польша	апрель
Восьмое специальное совещание по рынку продукции черной металлургии	Женева	29 октября
2002 год*		
Первое подготовительное совещание к новому семинару С	Женева	25 марта, первая половина дня
Второе подготовительное совещание к семинару В	Женева	25 марта, вторая половина дня
Девятое специальное совещание по рынку продукции черной металлургии	Женева	26 марта
Пятая сессия Специальной группы экспертов по черной металлургии	Женева	27-28 марта
Семинар В	место проведения будет определено	май
Ознакомительная поездка на предприятия черной металлургии одной из стран	место проведения будет определено	
Десятое специальное совещание по рынку продукции черной металлургии	Женева	28 октября

* Представлено для последующего утверждения на КРТПП.

Приложение 1

ПРЕДЛАГАЕМАЯ ПРОГРАММА РАБОТЫ НА 2000-2001 ГОДЫ

1. Устойчивое развитие

- а) Руководящие принципы гармонизации законодательства и разработка кодексов практики обращения с металлоломом, загрязненным радиоактивными веществами**

Описание: Рабочее совещание на тему "Металлолом, загрязненный радиоактивными веществами" (Прага, май 1999 года) рекомендовало создать на ограниченный период времени Группу специалистов. Эта Группа должна стать форумом, на котором квалифицированные специалисты черной металлургии, представители правительств и компетентных организаций будут проводить консультации и предлагать приемлемые в международном плане варианты решения проблем в целях гармонизации законодательства, систем измерения и уровней обследования радиоактивности металлолома и заниматься разработкой кодексов надлежащей практики/поведения в этой области.

Проделанная работа: Первое совещание Группы специалистов было проведено 28 октября 1999 года в Женеве. На совещании были утверждены: а) общие цели Группы специалистов, б) средства достижения этих целей, в) создание небольшой редакционной группы и г) план действий. Был согласован проект оглавления. Ряд представителей выразили желание подготовить отдельные главы.

Предстоящая работа: Согласованы следующие сроки: 30 марта 2000 года – завершение подготовки первого проекта руководящих принципов и его рассылка для получения замечаний; 3 июля 2000 года – второе совещание Группы специалистов.

2. Реструктуризация и приватизация

- а) Семинар на тему "Барьеры на пути промышленной реструктуризации, связанные с наличием избыточной рабочей силы на металлургических предприятиях"**

Описание: Этот экспериментальный проект направлен на определение последствий избытка рабочей силы для промышленной реструктуризации. Экономические и связанные с рабочей силой факторы играют ключевую роль в определении временных

рамок проведена рациональной реструктуризации в отдельных секторах или сферах. Отсутствие или неадекватность программы, которая предусматривает реструктуризацию рабочей силы, может помешать принятию соответствующего плана реструктуризации или отложить это принятие на неопределенный срок. Цель проекта заключается в том, чтобы сделать для стран, находящихся на переходном этапе, оценку эффективности их рабочей силы на основе международно признанных критериев и помочь им отыскать решения проблемы избытка рабочей силы.

Проделанная работа: Секретариат уже получил ряд докладов и регистрационных заявок.

Предстоящая работа: Польша предложила секретариату организовать семинар по этой теме в Кракове в апреле 2001 года.

в) Конкурентоспособность в основных отраслях промышленности: Семинар по тенденциям в структуре потребления стали – удовлетворение потребностей рынка

Описание: Задача промышленности заключается в удовлетворении потребностей потребителей с точки зрения времени, номенклатуры, качества и количества продукции как на региональном, так и на глобальном уровнях. Для того, чтобы предложение соответствовало спросу, необходимо постоянно проводить анализ тенденций, отражающих изменения в показателях спроса потребителей, и включать результаты этого анализа в стратегии развития. Семинар станет форумом для обсуждения тенденций в области потребления продукции черной металлургии с участием как потребителей, так и производителей этой продукции.

Проделанная работа: Подготовлена программа Семинара. Его организация идет согласно графику.

Предстоящая работа: По предложению правительства Венгрии секретариат примет участие в организации Семинара по данному вопросу, который состоится в Будапеште 11 и 12 сентября 2000 года.

с) Информация об изменениях в отдельных странах: ознакомительные поездки

Описание: Специальная группа экспертов будет по-прежнему организовывать поездки для ознакомления с ситуацией в соответствующих секторах экономики отдельных стран.

Проделанная работа: Группа экспертов приняла приглашение делегации Китая посетить металлургические предприятия этой страны в период с 15 по 22 октября 2000 года.

В сотрудничестве с китайской стороной была подготовлена и распространена информационная записка об этой ознакомительной поездке.

Предстоящая работа: Завершение организационных мероприятий. Секретариат обеспечит обслуживание ознакомительной поездки с 15 по 22 октября 2000 года.

3. Статистика и службы информации о перспективах развития рынка

а) Ежегодный обзор рынка продукции черной металлургии: Краткосрочные изменения и перспективы развития металлургии и рынка ее продукции

Описание: Группа экспертов проводит в марте и октябре регулярный обзор долгосрочных и краткосрочных тенденций и перспектив в черной металлургии и на рынке ее продукции. На основе полученных статистических данных и по просьбе делегаций Специальная группа экспертов будет продолжать рассматривать, в частности, основные тенденции в области производства, потребления и сбыта стали, тенденции в области инвестиций и цен, а также любые другие существенные проблемы, которые могут возникнуть в течение года.

Проделанная работа: В июле 1999 года опубликован последний вариант "Обзора рынка продукции черной металлургии", основанный на сообщениях делегаций и на полученных от стран национальных монографий. 29 октября 1999 года состоялась четвертая сессия Специального совещания по рынку продукции черной металлургии.

Предстоящая работа: После сессии Совещания по рынку продукции черной металлургии, которая состоится 27 марта 2000 года, секретариат подготовит, в первой половине 2000 года, скорректированный вариант "Обзора рынка продукции черной металлургии", включающий лишь полученные от стран национальные монографии.

б) Статистика

Описание: Группа экспертов по черной металлургии регулярно публикует:

- "Ежегодный бюллетень статистики мировой торговли сталью"; следующее издание – в декабре 2000 года;
- "Ежегодный бюллетень статистики черной металлургии для Европы, Америки и Азии"; следующее издание – в декабре 2000 года;

- "Квартальный бюллетень предварительных статистических данных о черной металлургии".

Обработка данных и публикация будущих бюллетеней будут зависеть от помощи, оказываемой делегациями.

Проделанная работа: Все бюллетени были опубликованы согласно планам.

Предстоящая работа: Секретариат будет вести сбор информации, готовить записки и устанавливать контакты для публикации бюллетеней. Учитывая сокращение своих основных ресурсов секретариат обратился к делегациям с просьбой рассмотреть возможность прямой поддержки части работы, связанной с обработкой данных.

с) Исследование по лому черных металлов: его значение и влияние на последующее развитие черной металлургии

Описание: С 1983 года Группа по черной металлургии публикует на регулярной основе обзор положения в области предложения металлолома и спроса на него на международном рынке. В этом "Обзоре металлолома" проводится анализ положения на мировом рынке на основе данных, собранных по странам. Это издание признается уникальным источником информации на международном уровне.

Проделанная работа: Секретариат обновил исследование за период 1995-1998 годов на основе собранной в 1999 году информации. Обновленный вариант исследования опубликован в августе 1999 года.

Предстоящая работа: После утверждения Специальной группой экспертов следующий обновленный вариант будет опубликован в 2001 году.
